

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542																											
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and delivernote no.												3) Delivery note no				3585461		Page 1									
				1) Customer		5) Supplier No.		LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note				4) Dispatchdate													
				1000172924		0091024089		UJ										04.09.2025													
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.												6) Freight				7) Delivery				Creationday							
																Free		Unfrank		Waggon		Carrier		02.09.2025							
10) Your sign				11) Your Order No.				Date				15) additional data customer				17) Dispatch place				Fr.Gut		Vehic.foreign		14) Our Order-No.							
				550004795402				01.07.2025								cHub				Express Post		Vehic. own		26069509							
19) Shipping type								20) Incoterms 2010				21) Packing type				22) Dispatch sign				23) Total weight kg				24)							
truck collect. load								Free Carrier				8 PAL								939,8 gross				541,0 net							
25) Dispatch Address												Destination												26) Receipt-/unload-point							
Magna PT S.p.A.																								14249							
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																															
27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery												30) Quantity	40) Receiver notes														
1	0260.005.017	V03	M0172357	Control Unit;Magna aTDG-1												640	Qty.(Is) +/- Notes														
100307421 501416741				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11-09-25 Firma: Q												KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 11 SET 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"															
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check																					
Receiver notes		Date Name bzw Nr																													





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008737 vom 02.09.2025

Ludwigsburg, 05.09.2025

Seite 1 von 1

25-008737

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.09.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	3585441/3585446/3585449/3585457	36	COLLI	Getriebeteile	9.911	73,58
2	3585461	8	COLLI			
3	3585465	2	COLLI			
4	3585468	9	COLLI			
5	3585475/3585481/3585483/3585485	31	COLLI			
Summe: Total:		86,00	COLLI		9.911,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB20CYK Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008737 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNLOPP & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 10.09.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604